

FS - T H D S - 8 / 2010 ①

شركة التحديث للإستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

صفحة

فهرس

|        |                                |
|--------|--------------------------------|
| ١      | تقرير المحاسب القانوني المستقل |
| ٢      | قائمة المركز المالي            |
| ٣      | قائمة الدخل الشامل             |
| ٤      | قائمة التغيرات في حقوق الملكية |
| ٥      | قائمة التدفقات النقدية         |
| ٦ - ٢٠ | إيضاحات حول القوائم المالية    |

### تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة المساهمين المحترمين  
شركة التحديث للإستثمارات العقارية

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة التحديث للإستثمارات العقارية ( وهي شركة اردنية مساهمة عامة محدودة ) والتي تكون من قائمة المركز لمالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وكل من قوائم الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، وإيضاحات تفسيرية أخرى .

#### مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقة داخلية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهريه ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة و القيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

#### مسؤولية المحاسب القانوني

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتحلبة تلك المعايير ان تقتيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان تقوم بتحطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهريه .

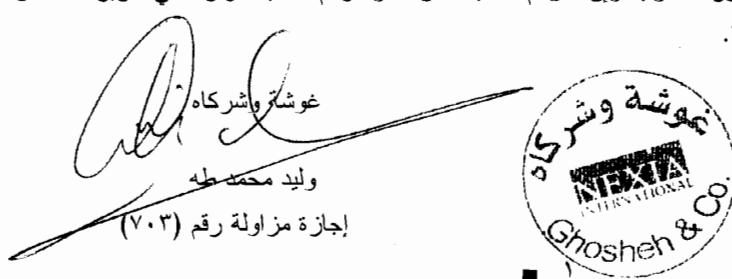
يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والاصحاحات في القوائم المالية، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني ، وبما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة و المتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعه ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية.

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير اساساً لرأينا حول التدقيق .

#### الرأي

في رأينا ، إن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة التحديث للإستثمارات العقارية المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وادائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية المرفقة والقوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٤ شباط ٢٠١٠

شركة التحديث للإستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالمليار الأردني)

٢٠٠٨

٢٠٠٩ ايضاح

**الموجودات**

موجودات غير متداولة

ممتلكات ومعدات

مشاريع سكنية

انتاج مسلسل تلفزيوني تحت التنفيذ

استشارات في أراضي

أوراق قرض طويلة الأجل

مجموع الموجودات غير المتداولة

|                  |                  |   |
|------------------|------------------|---|
| ١,٣٩٣,٥٢١        | ١,٤٠٣,١٠٠        | ٤ |
| ٦٤٢,٣٦٤          | ٣٨٦,١٠٥          |   |
| ١٠,٥٠٠           | ٢١,٠٠٠           |   |
| ٤٨٢,٨٣٥          | ٤٨٢,٨٣٥          | ٥ |
| -                | ٣١٢,٦٠٠          |   |
| <b>٢,٥٢٩,٢٢٠</b> | <b>٢,٦٠٥,٦٤٠</b> |   |

موجودات متداولة

مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى

بضاعة

مدينون

أوراق قرض قصيرة الأجل

نقد وما في حكمه

مجموع الموجودات المتداولة

مجموع الموجودات

|                  |                  |   |
|------------------|------------------|---|
| ٣٢,٢٧٦           | ٦,٣٣٥            | ٦ |
| ٢٢,٣٨٧           | ٤٣,٠٧٥           |   |
| ٣٠,٢٠٨           | ٥٢,٩٦٥           |   |
| -                | ٤٥,٦٠٠           |   |
| ١١,٦٤١           | ٨,٩٨٩            | ٧ |
| <b>١٠٠,٥١٢</b>   | <b>١٥٦,٩٦٤</b>   |   |
| <b>٢,٦٢٩,٧٣٢</b> | <b>٢,٧٦٢,٦٠٤</b> |   |

**المطلوبات وحقوق الملكية**

**حقوق الملكية**

رأس المال

احتياطي إيجاري

احتياطي إختياري

أرباح دوربة ((خسائر متراكمة))

مجموع حقوق الملكية

|                  |                  |   |
|------------------|------------------|---|
| ٢,٠٠٠,٠٠٠        | ٢,٠٠٠,٠٠٠        | ١ |
| ٢,٢٢١            | ٣٠,٨٠٦           | ٨ |
| ٢,٢٢١            | ٥٩,٣٩١           | ٨ |
| (٨٢,٤٥٨)         | ٩٠,٤٢٦           |   |
| <b>١,٩٢١,٩٨٤</b> | <b>٢,١٨٠,٦٢٣</b> |   |

**المطلوبات غير المتداولة**

قرض طويل الأجل

مجموع المطلوبات غير المتداولة

|                |               |    |
|----------------|---------------|----|
| ٢٠٠,٠٠٠        | ٧٩,١٨٨        | ١٠ |
| <b>٢٠٠,٠٠٠</b> | <b>٧٩,١٨٨</b> |    |

**مطلوبات متداولة**

مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى

شيكات مؤجلة الدفع

دائنون

الجزء المتداول من قرض طويل الأجل

مجموع المطلوبات المتداولة

مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

|                  |                  |    |
|------------------|------------------|----|
| ٢٠,١٩٨           | ٥٩,٤٠٠           | ١١ |
| ١٥٩,٢٧٧          | ٥٦,٥٨٥           |    |
| ١٩٤,٩٤٠          | ٢٥٣,٤٧٥          |    |
| ١٣٣,٣٣٣          | ١٣٣,٣٣٣          | ١٠ |
| ٥٠٧,٧٤٨          | ٥٠٢,٧٩٣          |    |
| <b>٢,٦٢٩,٧٣٢</b> | <b>٢,٧٦٢,٦٠٤</b> |    |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة التحديث للإستثمارات العقارية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الشامل  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩  
(بالدينار الأردني)

|                                       | ٢٠٠٨             | ٢٠٠٩               | ايضاح                           |
|---------------------------------------|------------------|--------------------|---------------------------------|
|                                       |                  |                    | <b>الإيرادات التشغيلية</b>      |
| إيرادات مطعم ديوان زمان               | ٦٦١,٥٠٦          | ٩٥١,٢٤٦            | ١٢                              |
| إيرادت بيع الشقق السكنية              | -                | ٤٣٥,٢٠٠            |                                 |
| <b>مجموع الإيرادات التشغيلية</b>      | <b>٦٦١,٥٠٦</b>   | <b>١,٣٨٦,٤٤٦</b>   |                                 |
|                                       |                  |                    | <b>ينزل: التكاليف التشغيلية</b> |
| كلفة إيرادات المطعم                   | (٦٢٩,٢٠٣)        | (٧٢٠,٠٣٠)          | ١٣                              |
| كلفة بيع الشقق السكنية                | -                | (٣٠٣,٩٥٥)          |                                 |
| <b>مجموع كلفة الإيرادات التشغيلية</b> | <b>(٦٢٩,٢٠٣)</b> | <b>(١,٠٢٣,٩٨٥)</b> |                                 |
| <b>مجمل الربح</b>                     | <b>٣٢,٣٠٣</b>    | <b>٣٦٢,٤٦١</b>     |                                 |
| صاريف تأسيس مطعم ديوان زمان           | (٤٢,٥٥٥)         | -                  |                                 |
| صاريف ادارية وعمومية                  | (٥٤,٧٢٨)         | (٣٦,٥٥٢)           | ١٤                              |
| صاريف مالية                           | (٣٦,٩٨٦)         | (٣٦,٠٢١)           |                                 |
| <b>صافي الخسارة التشغيلية</b>         | <b>(١٠١,٩١٦)</b> | <b>٢٨٩,٨٨٨</b>     |                                 |
| إيرادات أخرى                          | ٧,٦٠٦            | (٤,٠٤١)            |                                 |
| رسوم مختلفة                           | -                | (٧,٢٠٨)            | ١٥                              |
| <b>الربح / (خسارة) قبل الضريبة</b>    | <b>(٩٤,٣١٠)</b>  | <b>٢٧٨,٦٣٩</b>     |                                 |
| ضريبة دخل                             | -                | (٢٠,٠٠٠)           | ٩                               |
| <b>ربح / (خسارة) السنة</b>            | <b>(٩٤,٣١٠)</b>  | <b>٢٥٨,٦٣٩</b>     |                                 |
|                                       | -                | -                  | <b>الدخل الشامل الآخر</b>       |
| <b>اجمالي الدخل الشامل الآخر</b>      | <b>(٩٤,٣١٠)</b>  | <b>٢٥٨,٦٣٩</b>     |                                 |

|  |  |
|--|--|
| ربحية السهم:                             |  |
| ربحية / (خسارة) السهم - دينار / سهم      |  |
| المتوسط المرجح لعدد أسهم رأس المال - سهم |  |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة التحديث للاستثمارات العقارية  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق الملكية  
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩  
 (باليدينار الاردني)

| المجموع   | ارباح مدورة/<br>(خسائر متراكمة) | احتياطي<br>إختياري | احتياطي<br>إجباري | رأس المال | ايضاح |                                      |
|-----------|---------------------------------|--------------------|-------------------|-----------|-------|--------------------------------------|
| ٢,٠١٦,٢٩٤ | ١١,٨٥٢                          | ٢,٢٢١              | ٢,٢٢١             | ٢,٠٠٠,٠٠٠ |       | الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ (معدل) |
| (٩٤,٣١٠)  | (٩٤,٣١٠)                        | -                  | -                 | -         |       | إجمالي الدخل الشامل                  |
| ١,٩٢١,٩٨٤ | (٨٢,٤٥٨)                        | ٢,٢٢١              | ٢,٢٢١             | ٢,٠٠٠,٠٠٠ |       | الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨        |
| ٢٥٨,٦٣٩   | ٢٥٨,٦٣٩                         | -                  | -                 | -         |       | إجمالي الدخل الشامل                  |
| -         | (٨٥,٧٥٥)                        | ٥٧,١٧٠             | ٢٨,٥٨٥            | -         |       | المحول إلى الاحتياطي الإجباري        |
| ٢,١٨٠,٦٢٣ | ٩٠,٤٢٦                          | ٥٩,٣٩١             | ٣٠,٨٠٦            | ٢,٠٠٠,٠٠٠ |       | الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩        |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة التحديث للاستثمارات العقارية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩  
(بالدينار الاردني)

|           | ٢٠٠٨      | ٢٠٠٩ |   |
|-----------|-----------|------|---|
|           |           |      | <b>الأنشطة التشغيلية</b>                                  |
| (٩٤,٣١٠)  | ٢٧٨,٦٣٩   |      | صافي ربح / (خسارة) السنة قبل الضريبة                      |
| ٣١,٥٩٧    | ٣٩,٦٩٨    |      | تعديلات على صافي ربح / (خسارة) السنة قبل الضريبة:         |
| ٣٦,٩٨٦    | ٣٦,٠٢١    |      | استهلاكات   |
|           |           |      | مصاريف مالية  |
|           |           |      | التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة:                 |
| ٦٩,٧٩٢    | (٢٢,٧٥٧)  |      | مدينون  |
| (٢٦,٣٨٧)  | (١٦,٦٨٨)  |      | بضاعة   |
| (٢٤,٠٠٨)  | ٢٥,٩٤١    |      | مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى                   |
| ١٦٥,١٢٦   | ٥٨,٥٣٥    |      | دائون   |
| (٣٠,٩٠٥)  | (١٠٢,٦٩٢) |      | شيكات مؤجلة الدفع   |
| ١٢,٨٠٧    | ١٩,٢٠٢    |      | مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى                               |
| ١٤٠,٦٩٨   | ٣١٥,٨٩٩   |      | النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية                        |
| (٣٦,٩٨٦)  | (٣٦,٠٢١)  |      | مصاريف مالية مدفوعة                                       |
| ١٠٣,٧١٢   | ٢٧٩,٨٧٨   |      | صافي النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية                   |
|           |           |      | <b>الأنشطة الاستثمارية</b>                                |
| (٤٣,٠٤٠)  | -         |      | استثمارات في اراضي  |
| (٣٨٢,٥٥٧) | ٢٥٦,٢٥٩   |      | مشاريع اسكان تحت التنفيذ                                  |
| (١٠,٥٠٠)  | (١٠,٥٠٠)  |      | إنتاج مسلسل تلفزيوني تحت التنفيذ                          |
| (١٧٤,٩٣٣) | (٤٩,٢٧٧)  |      | التجزء في الممتلكات والمعدات                              |
| (٦١١,٠٣٠) | ١٩٦,٤٨٢   |      | صافي النقد المتوفر من / (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية |
|           |           |      | <b>الأنشطة التمويلية</b>                                  |
| -         | (٣٥٨,٢٠٠) |      | أوراق قبض   |
| ٣٢٣,٣٣٣   | (١٢٠,٨١٢) |      | تمويل من القروض   |
| ٣٢٣,٣٣٣   | (٤٧٩,٠١٢) |      | صافي النقد (المستخدم في)/المتوفر من الأنشطة التمويلية     |
| (١٧٣,٩٨٥) | (٢,٦٥٢)   |      | صافي التجزء في النقد وما في حكمه                          |
| ١٨٥,٦٢٦   | ١١,٦٤١    |      | النقد وما في حكمه في ١ كانون الثاني                       |
| ١١,٦٤١    | ٨,٩٨٩     |      | النقد وما في حكمه في ٣١ كانون الأول                       |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة التحديث للإستثمارات العقارية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩  
(بالدينار الاردني)

١ - التكوين والنشاط

ان شركة التحديث للإستثمارات العقارية هي شركة أردنية مساهمة عامة محدودة ("الشركة") ، مسجلة بتاريخ ٢٢ تشرين الأول ٢٠٠٦ لدى مراقب الشركات في وزارة الصناعة والتجارة تحت الرقم (٤٢٠) ، وقد حصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ ٢ تموز ٢٠٠٧، وإن رأس المال الشركة المصرح والمكتتب به والمدفوع يبلغ ٢,٠٠٠,٠٠٠ دينار مقسم الى ٢,٠٠٠,٠٠٠ سهم ، قيمة كل سهم اسمية دينار أردني واحد.

قامت الشركة بتسجيل الاسم التجاري "مطاعم ديوان زمان" لدى مسجل الأسماء التجارية في وزارة الصناعة والتجارة تحت الرقم (١٣٨٢٩٩) بتاريخ ٩ كانون الثاني ٢٠٠٨ .

تتمثل غايات الشركة الرئيسية في الإستثمار في الاراضي والمباني وتطويرها وتحسينها والاتجار بها . وتملك المشاريع والشركات بشكل كلي أو جزئي العاملة في مختلف القطاعات وفقاً لأحكام الأنظمة والقوانين السارية ، إضافة الى الانتاج الفني والتوزيع وغيرها .

إن مركز عمل الشركة الرئيسي يقع في مدينة عمان .

٢ - اعتماد معايير تقرير جديدة ومعدله

يبين الجدول التالي المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة والتي تم إصدارها في كانون الأول ٢٠٠٩ ويسري تطبيقها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ والفترات اللاحقة لهذا التاريخ.

المعايير والتفسيرات التي يسري تطبيقها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

المعايير الصادرة حديثاً

| المعيار                                 | تاريخ السريان  | نبذة عن المعيار   |
|---|--|---|
| المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٨) | يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩ | يتعلق بالأقصاص ويطلب إعادة تحديد قطاعات الشركة وذلك على أساس القطاعات المستخدمة من قبل صانع القرار التشغيلي |
| - القطاعات التشغيلية                    |  |   |
|   |  |   |

شركة التحديث للاستثمارات العقارية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

بيانات حول القوائم المالية (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩  
(بالدينار الاردني)

التعديلات على المعايير الصادرة سابقاً

| المعيار                                | التعديل على المعيار على المعيار  | التاريخ | التعديل المتعلق بالشروط والإلغاءات   |
|--|--|---------|--|
| المعيار الدولي للنماذج المالية رقم (٢) | يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩                     | ٢٠٠٩    | يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩                       |
| المعيار الدولي للنماذج المالية رقم (٧) | يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩                     | ٢٠٠٩    | يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩                       |
| المعيار المحاسبي الدولي رقم (١)        | يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩                     | ٢٠٠٩    | تم إدخال عدد من التغييرات على المصطلحات والعناوين مما أدى إلى تغييرات على العرض والأفصاح |
| المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٢)       | يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩                     | ٢٠٠٩    | تم تعديل هذا المعيار ليلبّي رسملة تكاليف القروض عندما تكون تلك القروض تتصل بأصل مؤهل     |
| المعيار الدولي للنماذج المالية رقم (١) | يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩                     | ٢٠٠٩    | التعديل المتعلق بتكلفة الاستثمار عند التبني للمرة الأولى                                 |
| المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢)       | يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩                     | ٢٠٠٩    | التعديل المتعلق بأدوات الشراء وتسديد الالتزامات  |
| المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)       | يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩                     | ٢٠٠٩    | التعديل المتعلق بالبنود القابلة للتحوط   |
| معايير متعددة                          | سريان التطبيق متعدد (بشكل أساسى لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩ | ٢٠٠٩    | تشمل التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية                                       |

# شركة التحديث للإستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

## إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(باليدينار الاردني)

### التفسيرات الصادرة حديثاً

#### التفسير

يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ تموز ٢٠٠٨

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٣) - برامج ولاء العملاء

يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٥) - اتفاقيات إنشاء العقارات

يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٦) - تحوطات صافي الاستثمار في عملية أجنبية

يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من التحويلات المستلمة في أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٨) - تحويل الأصول من العملاء

المعايير والتفسيرات المتاحة تطبيقها بشكل مبكر للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ :

#### نذمة عن المعيار

#### تاريخ السريان

#### المعيار

عرض تصنيفات جديدة للأصول والمطلوبات وسيكون بديلاً لكل من المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧)

يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٣

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية : التصنيف والقياس

#### نذمة عن التعديل على المعيار

#### تاريخ السريان

#### المعيار

التعديل المتعلق ببني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لأول مرة

يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) - بني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى

التعديل المتعلق بالإعفاءات الإضافية لبني المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى

يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من ١ كانون الثاني ٢٠١٠

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) - اعفاءات إضافية من التبني للمرة الأولى للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية

التعديل المتعلق بإعطاء إرشادات إضافية على محاسبة عمليات الدفع على أساس الأسهم بين شركات المجموعة

يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٠

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) - الدفع على أساس الأسهم

شركة التحديث للإسثمارات العقارية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

بيانات حول القوائم المالية (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩  
(بالدينار الاردني)

|   |  |   |
|---|--|---|
| التعديل الناتج عن تبني طريقة الشراء والتعديلات المتتالية للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣١)<br>التعديل يتعلق بمتطلبات الأفصاح عن المنشآت المسطورة عليها | يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩           | المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٣)<br>- اندماج الأعمال والمعايير المحاسبي الدولي رقم (٢٧) - البيانات المالية الموحدة والمنفصلة |
| التعديل المتعلق بتصنيف حقوق الإصدار   | يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من ١ أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١١ | المعيار المحاسبي الدولي رقم (٤)<br>- الأدوات المالية ذات العلاقة  |
| التعديل المتعلق بالبنود القابلة للتحوط  | يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩           | المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)<br>- الأدوات المالية: الاعتراف والقياس   |
| -   | يسري تطبيقها لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٠  | معايير متعددة   |

التفسيرات الصادرة حديثاً

| <u>التفسير</u>  | <u>تاريخ السريان</u>                                       |
|---|--|
| تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٧)<br>- توزيع الأصول غير النقدية على المالك       | يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩ |
| تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٩)<br>- إطفاء الالتزامات المالية في أدوات الملكية | يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠١٠ |

شركة التحديث للاستثمارات العقارية  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

٢٠٠٩ كانون الأول في المنتهاء للسنة

(بالدينار الاردني)

التعديلات على التفسيرات الصادرة سابقاً

تاریخ السریان

١ يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد  
٢٠١١ كانون الثاني

التفصيد

النحو الثاني: تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٤) - الحد الأدنى، لمتطلبات التمويل

١- يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ٢٠٠٩ تموز

- إعادة تقييم المشتقات الضريبية  
المالية الدولية رقم (٩)  
تفصيل لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير

يتوقع مجلس ادارة الشركة ان تطبيق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له اثر مالي جوهري على البيانات المالية للشركة.

- ٣ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية

اعداد البيانات المالية

تم اعداد البيانات بناءً على المعابر الدولية للتقارير المالية.

أساس التحضر

تم عرض هذه البيانات المالية بالدينار الأردني، لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار.

لقد تم إعداد القوائم المالية على أساس مبدأ التكالفة التاريخية ، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فانها تظهر بالقيمة العادلة. ان السياسات المحاسبية الهامة المتعدة من قبل الشركة هي، على النحو الآتي:

تحفة الابرادات

تحقق الإيرادات من بيع الشقق السكنية عند توقيع اتفاقية البيع مع المشتري وتوقيع عقد الوعد بالبيع .

تحقق الإيرادات من المطاعم عند تقديم الخدمة إلى العملاء وإصدار الفاتورة وظهور بالصافي، بعد الخصم.

المصادر

تتضمن المصادر الإدارية والعمومية المصادر غير المباشرة التي لا تتعلق بشكل مباشر بتكليف الإيرادات وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها. ويتم توزيع المصادر إذا دعت الحاجة لذلك بين المصادر المختلفة وتكلفة الإيرادات على أساس ثابت.

النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب والإستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسبيلها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

## شركة التحديث للاستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الاردني)

### انخفاض قيمة الموجودات المالية

بتاريخ كل ميزانية عمومية ، يتم مراجعة قيم الموجودات المالية ، لتحديد إن كان هناك ما يشير إلى إنخفاض في قيمتها.

أما بالنسبة إلى الموجودات المالية مثل الندم المدينة التجارية والموجودات المقيمة فردياً على أنها غير منخفضة القيمة ، فيتم تقديرها لانخفاض القيمة على أساس جماعي . إن الدليل الموضوعي للانخفاض بقيمة محفظة الندم المدينة قد يشمل الخبرة السابقة للشركة فيما يخص تحصيل الدفعات ، والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة المحفظة والتي تتعدي معدل فترة الإستدامة كما قد يشمل التغيرات الملحوظة في الأوضاع الاقتصادية المحلية والعالمية المتربطة مع تعثر الندم الدائنة .

يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل المالي بمبلغ خسارة الإنخفاض بالقيمة مباشرة ، وذلك لكافحة الأصول المالية بإستثناء الندم المدينة التجارية ، حيث تم تخفيض القيمة المدرجة من خلال إستعمال حساب مخصصات. عندما تعتبر إحدى الندم المدينة غير قابلة للتحصيل يتم عندها شطب مبلغ الذمة والمبلغ المقابل في حساب المخصصات .  
يتم الإعتراف بالتغييرات في القيمة المدرجة لحساب المخصصات في حساب الأرباح والخسائر.

فيما يتعلق بأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع ، لا يتم عكس خسائر الإنخفاض بالقيمة المعترف بها سابقاً من خلال بيان الأرباح والخسائر . إن أي زيادة في القيمة العادلة تأتي بعد خسارة إنخفاض يتم الإعتراف بها مباشرة في بيان حقوق الملكية.

### الغاء الإعتراف

تقوم الشركة بإلغاء الإعتراف بأصل مالي فقط عند انتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل المالي ، وبشكل جوهري كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى . أما في حالة عدم قيام الشركة بتحويل أو الإحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية وإستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول فإن الشركة تقوم بالإعتراف بحصتها المستبقة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به في حدود المبالغ المتوقعة . أما في حالة إحتفاظ الشركة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المحول ، فإن الشركة تستمر بالإعتراف بالأصل المالي .

### الاستثمار في الأراضي

تظهر الاستثمارات في الأراضي بالتكلفة ( حسب معيار الدولي رقم ٤٠ ) حيث خير المعيار الشركة بقيد استثماراتها العقارية أما بالتكلفة أو بالقيمة العادلة شريطة أن لا يكون هناك أي عائق يحول دون القدرة على تحديد قيمة الاستثمارات العقارية بشكل موثوق ، وقد اختارت إدارة الشركة التكلفة لقيد استثماراتها في الأرضي استناداً إلى تعليمات الأسس المحاسبية والمعايير واجبة التطبيق المتعلقة بتقدير القيمة العادلة والتصرف بفائض إعادة التقييم لسنة ٢٠٠٧ والصادرة بالإستاد لأحكام المادتين (٨) و (١٢) من قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ وبموجب قرار مجلس المفوضين رقم (٢٠٠٧/٧٢٧) تاريخ ٢٠٠٧/١٢/١٦ .

### إنتاج المسلسلات التلفزيونية :

يتم قيد تكاليف إنتاج المسلسلات التلفزيونية بالكلفة ، وبشكل عام تعتبر تكاليف الإنتاج ذات العلاقة بالمسلسلات التلفزيونية مصاريف إيرادية ، أما التكاليف ذات العلاقة بإنتاج مسلسل تلفزيوني معين والتي يمكن تحديدها وتميزها و يكون للشركة القدرة على التحكم بها وتحقق منافع مستقبلية لأكثر من عام أصول غير ملموسة ، ويتم إطفاء تكاليف إنتاج المسلسلات التلفزيونية سنويًا وفقاً لمعدل الإيرادات الفعلية المحققة من هذه المسلسلات التلفزيونية إلى إجمالي الإيرادات المتوقعة منها ، وبما لا يزيد عن سنتين.

شركة التحديث للإستثمارات العقارية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الاردني)

مشاريع تحت التنفيذ

ت تكون مشاريع تحت التنفيذ من عقارات يتم تطويرها بشكل رئيسي لأجل بيعها ويتم إدراجها بالتكلفة أو بصفى القيمة الممكن تحصيلها ، أيهما أقل . وتحضن التكلفة كافة التكاليف المباشرة المنسوبة الى تصميم وبناء العقار بما في ذلك تكاليف الموظفين ، إن صافى القيمة الممكن تحصيلها هي سعر البيع المقدر في سياق العمل الطبيعي بعد اقتطاع مصاريف البيع المتغيرة.

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الإستهلاكات المترآكة، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية أما مصاريف التحسينات فتعتبر مصاريف رأسمالية، ويجري إحتساب الإستهلاكات عليها على أساس حياتها العملية المقدرة وذلك بإستعمال طريقة القسط الثابت . إن نسبة الإستهلاك للبنود الرئيسية لهذه الأصول هي:-

معدل الاستهلاك السنوي

|           |                        |
|-----------|------------------------|
| %٦٢       | المباني                |
| %١٥ - %١٠ | الأجهزة الكهربائية     |
| %١٥ - %١٠ | الاثاث والمفروشات      |
| %١٥       | السيارات               |
| %١٥ - %١٠ | الديكورات              |
| %٢٠ - %١٠ | عدد و أدوات المطبخ     |
| %٦٥       | الأجهزة وبرامج الحاسوب |

انخفاض قيمة الموجودات غير المتدالة

تعمل الشركة في تاريخ كل ميزانية عمومية على مراجعة القيم المدرجة لموجوداتها وذلك لتحديد إن كان هناك ما يشير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة. إذا وجد ما يشير إلى ذلك يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر انخفاض القيمة (إن وجدت). في حال عدم التمكن من تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل محدد، تقوم الشركة بتقدير القيمة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد محددة، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة لها.

إن القيمة القابلة للإسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكاليف البيع أو القيمة في الاستخدام، أيهما أعلى.

في حال تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل (أو لوحدة منتجة للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للإسترداد. يتم الإعتراف بخسائر الإنخفاض مباشرة في قائمة الدخل، إلا إذا كان الأصل معاد تقديره فيتم عندها تسجيل خسائر الإنخفاض كتنزيل من مخصص إعادة التقييم.

شركة التحدي للاستثمارات العقارية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية(يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩  
(بالدينار الاردني)

#### المخصصات

يتم تكوين المخصصات عندما يكون على الشركة أي التزام حالي (قانوني أو متوقع) ناتج عن أحداث سابقة والتي تعتبر تكفة سدادها محتملة ويمكن تقديرها بشكل موثق.

يتم قياس المخصصات حسب أفضل التوقعات للبدل المطلوب مقابلة الإلتزام كما بتاريخ الميزانية العمومية بعد الأخذ بعين الاعتبار المخاطر والأمور غير المؤكدة المحيطة بالإلتزام. عندما يتم قياس المخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لسداد الإلتزام الحالي، فإنه يتم الإعتراف بالذمة المدينة كموجودات في حالة كون استلام واستعاضة المبلغ مؤكدة ويمكن قياس المبلغ بشكل موثوق.

#### ضريبة الدخل

تخضع الشركة لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لعام ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية، ويتم الاستراك لها وفقاً لمبدأ الاستحقاق . يتم احتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل.

#### عقود الإيجار

يتم تصنيف عقود الإيجار كعقود إيجار رأسمالي إذا ترتب على عقد الإيجار تحويل جوهري لمنافع ومخاطر الملكية المتعلقة بالأصل موضوع العقد المستأجر ويتم تصنيف عقود الإيجار الأخرى كعقود إيجار تشغيلي .

يتم تحويل الإيجارات المستحقة بموجب عقود الإيجار التشغيلي على قائمة الأعمال خلال فترة عقد الإيجار التشغيلي وذلك باستخدام القسط الثابت.

شركة التحديث للاستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الاردني)

٤- الممتلكات والمعدات

| الكلفة:              | ١ كانون الثاني   | الإضافات       | الاستبعادات   | ٣١ كانون الأول   |
|----------------------|------------------|----------------|---------------|------------------|
| الأراضي *            | ٧٩٦,٠٠٠          | -              | -             | ٧٩٦,٠٠٠          |
| مباني                | ٣٩٤,٢٩٤          | -              | -             | ٣٩٤,٢٩٤          |
| أجهزة كهربائية       | ٣٧,٩٠٢           | -              | ١٦,٨٦٧        | ٢١,٠٣٥           |
| الأثاث ومفروشات      | ٧٦,٥٠٦           | -              | ١٥,٩٠٣        | ٦٠,٦٠٣           |
| السيارات             | ٢٢,٧٠٠           | -              | ١,٠٠٠         | ٢١,٧٠٠           |
| ديكورات              | ٣١,٠٦٧           | (٦,٥٧٤)        | ١٢,٣٢١        | ٢٥,٣٢٠           |
| عدد وادوات           | ١١٤,٧٣٩          | -              | ٨,٣٠٢         | ١٠٦,٤٣٧          |
| أجهزة وبرامج كمبيوتر | ٤,٨٥٧            | -              | ٤٧٣           | ٤,٣٨٤            |
| <b>مجموع الكلفة</b>  | <b>١,٤٧٨,٠٦٥</b> | <b>(٦,٥٧٤)</b> | <b>٥٤,٨٦٦</b> | <b>١,٤٢٩,٧٧٣</b> |

الاستهلاكات:

|                          |               |               |               |              |
|--------------------------|---------------|---------------|---------------|--------------|
| مباني                    | ٧,٨٨٦         | ٥,٩١٤         | ١٣,٨٠٠        | -            |
| أجهزة كهربائية           | ٣,٨٣٩         | ٢,٤٦٤         | ٦,٣٠٣         | -            |
| الأثاث ومفروشات          | ٧,٦٥٠         | ٧,٠٠١         | ١٤,٦٥١        | -            |
| السيارات                 | ٢,٩٧١         | ٤,١٢٩         | ٧,١٠٠         | -            |
| ديكورات                  | ٢,٧٧٦         | ٢,٤٥٢         | ٥,٢٢٨         | -            |
| عدد وادوات               | ١٣,٦٣٦        | ١٣,٤٥٠        | ٢٦,١٠١        | (٩٨٥)        |
| أجهزة وبرامج كمبيوتر     | ٩٤٠           | ٨٤٢           | ١,٧٨٢         | -            |
| <b>مجموع الاستهلاكات</b> | <b>٣٩,٦٩٨</b> | <b>٣٦,٢٥٢</b> | <b>٧٤,٩٦٥</b> | <b>(٩٨٥)</b> |

القيمة الدفترية الصافية ١ كانون الثاني

القيمة الدفترية الصافية ٣١ كانون الأول

- إن أرض المطعم رقم (٧٦٢) حوض رقم (١٠) اصهي من أراضي ابو نصير مرهونة لصالح بنك الاردن مقابل القروض الممنوعة للشركة.

٥- الاستثمار في الأراضي

ينتمي هذا البند أرض رقم (٤٧) حوض (٢) أراضي جرش مساحتها ٤٥٦٣٢ متر مربع تم تطويرها وتجهيزها للبيع.

شركة التحديث للإستثمارات العقارية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (بتبغ)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩  
(بالدينار الأردني)

٦- المصارييف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى

| ٢٠٠٨          | ٢٠٠٩         |                        |
|---------------|--------------|------------------------|
| ٣٠,٨٣١        | ٩٦٤          | مصاريف المدفوعة مقدماً |
| ٨٠٨           | ٣,١٧٥        | تأمينات مستردة         |
| ٦٣٧           | ٢,١٩٨        | حسابات مدينة أخرى      |
| <b>٣٢,٢٧٦</b> | <b>٦,٣٣٥</b> |                        |

٧- النقد وما في حكمه

| ٢٠٠٨          | ٢٠٠٩         |                  |
|---------------|--------------|------------------|
| ٥,٤٥٦         | ٨,٤٠٢        | النقد في الصندوق |
| ٦,١٨٥         | ٥٨٧          | النقد لدى البنوك |
| <b>١١,٦٤١</b> | <b>٨,٩٨٩</b> |                  |

٨- الاحتياطيات :

الاحتياطي الإجباري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، تقوم الشركة بتكوين احتياطي إجباري بنسبة ١٠ بالمائة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأس المال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأس المال الشركة المصرح به . إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين.

الاحتياطي الاختياري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي اختياري بما لا يزيد على ٢٠ بالمائة من الربح الصافي بناءً على اقتراح مجلس إدارتها . وقد قرر مجلس الإدارة اقتطاع ما نسبته ٢٠ % من الربح الصافي. إن هذا الاحتياطي قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

٩- ضريبة الدخل

قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي عن عامي ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ ، الا أنه لم يتم مراجعة السجلات المحاسبية للشركة من قبل دائرة ضريبة الدخل بعد حتى تاريخ القوائم المالية .

شركة التحديث للإستثمارات العقارية  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (بنتائج)  
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩  
 (بالدينار الأردني)

#### ١٠ - القروض

حصلت الشركة على قرض متقاض من بنكالأردن لغايات تمويل انشاء مطعم ديوان زمان بمبلغ ٤٠٠,٠٠٠ دينار أردني مقابل رهن عقاري من الدرجة الاولى على قطعة ارض رقم ٧٦٢ حوض رقم ١٠ اصهي ابونصير وايضا بكفالة اعضاء مجلس الادارة وذلك بفائدة ٩% وبعمولة ١% وتسدد بموجب ٣٦ قسط شهري ابتداءا من ٣٠ ايلول ٢٠٠٨ ولمدة ٣ سنوات وبحيث تسدد الفوائد بشكل شهري من تاريخ المنح.

إن تفاصيل رصيد القرض كما في ٣١ كانون الأول ، كمالي :-

| ٢٠٠٨    | ٢٠٠٩    |                         |
|---------|---------|-------------------------|
| ٣٣٣,٣٣٣ | ٢١٢,٥٢١ | رصيد القرض              |
| ٢٠٠,٠٠٠ | ٧٩,١٨٨  | ينزل : الجزء طويل الأجل |
| ١٣٣,٣٣٣ | ١٣٣,٣٣٣ | الجزء المتداول          |

#### ١١ - المصاريف المستحقة والحسابات الدائنة الأخرى

| ٢٠٠٨   | ٢٠٠٩   |                                       |
|--------|--------|---------------------------------------|
| ٩,٢٩٧  | ١٣,٨٠٧ | مصاريف مستحقة                         |
| ١,٤٩٩  | ٢,٤٣١  | امانات ضمان اجتماعي                   |
| ٩,٤٠٢  | ١٥,٩٥٤ | امانات ضريبة مبيعات                   |
| -      | ٢٠,٠٠٠ | مخصص ضريبة دخل                        |
| -      | ١,٤٩٢  | صندوق التشغيل والتدريب المهني والتقني |
| -      | ٢,٨٥٨  | رسوم الجامعات الأردنية                |
| -      | ٢,٨٥٨  | صندوق دعم البحث العلمي                |
| ٢٠,١٩٨ | ٥٩,٤٠٠ |                                       |

شركة التحديث للإستثمارات العقارية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩  
(بالدينار الاردني)

١٢ - ايرادات مطعم ديوان زمان

| ٢٠٠٨           | ٢٠٠٩           |                                 |
|----------------|----------------|---------------------------------|
| ٤٧٤,٤١١        | ٦٧٠,٤٥٦        | ايرادات طعام                    |
| ١٨٠,٤٨١        | ٢٥١,٢٤٨        | ايرادات شراب ودخان              |
| ٦,٦١٤          | ٥,١٣٨          | ايرادات من العاب اطفال والبازار |
| -              | ٢٤,٤٠٤         | ايرادات حفلات                   |
| <b>٦٦١,٥٠٦</b> | <b>٩٥١,٢٤٦</b> |                                 |

١٣ - كلفة إيرادات المطعم

| ٢٠٠٨           | ٢٠٠٩           |                                      |
|----------------|----------------|--------------------------------------|
| ٢٧٦,٩١٥        | ٣٢٤,٥٣٤        | كلفة الطعام والشراب المستخدم         |
| ١٣٢,٢٨٥        | ١٨٦,٤٣٠        | رواتب وأجور وملحقاتها                |
| ٢٢,١٨٢         | ٣٠,٩٤٠         | استهلاكات                            |
| ٤,٦٦١          | ٤,٦٨٠          | إيجارات                              |
| ١,٩٠٦          | ٣,٠٤٠          | مصاريف سيارات                        |
| ٦٦,٧٤٦         | ٢١,٩٢٦         | مصاريف اجرؤ المسرحية والفرقة والمسرح |
| ٦,٩٦١          | ١٥,٦٥٥         | صيانة وتصليحات                       |
| ١١,٠٥٦         | ٤,٨٣٣          | قرطاسية ومطبوعات                     |
| ٥,٩٤٦          | ٨,٣٦٣          | رخص وإشتراكات وهاتف                  |
| ٣٧,٤٥٤         | ٢٢,٢٥٠         | دعائية وإعلان                        |
| ٢٦,٠٢٦         | ٥٥,٤٥٢         | كهرباء ومياه ومحروقات                |
| ١٥,٢٣٥         | ١٤,٥٧١         | مواد مستهلكة ونظافة                  |
| ٢,٩٤٠          | ٣,٢٣٠          | أتعاب مهنية وإستشارات                |
| <b>١٨,٨٩٠</b>  | <b>٢٤,١٢٦</b>  | أخرى                                 |
| <b>٦٢٩,٢٠٣</b> | <b>٧٢٠,٠٣٠</b> |                                      |

**شركة التحديث للإسثمارات العقارية**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)**  
**للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩**  
**(باليدينار الاردني)**

**٤-المصاريف الإدارية والعمومية**

| ٢٠٠٨          | ٢٠٠٩          |                       |
|---------------|---------------|-----------------------|
| ١٨,٤٤٠        | ٦,٠٢٢         | رواتب وأجور وملحقاتها |
| ١١,٣٤٠        | ١١,٧٠٠        | إيجارات               |
| ٩,٤١٤         | ٨,٧٥٨         | استهلاك               |
| ٣,٣٣٠         | ١,١٤٢         | بريد وبرق وهاتف       |
| ٤,٢٨٣         | ٣,٠١٤         | رسوم ورخص واشتراكات   |
| ٧٥٨           | ١٤١           | قرطاسية ومطبوعات      |
| ١,٥٤٠         | ١,٥٣٠         | ألعاب مهنية           |
| ١,٩٤٦         | ١,٠٧٦         | كهرباء ومياه ومحروقات |
| ١,٤٢٠         | ٢٠٠           | دعائية واعلان         |
| ٢,٢٥٧         | ٢,٩٦٩         | مصاريف متعددة         |
| <b>٥٤,٧٢٨</b> | <b>٣٦,٥٥٢</b> |                       |

**٥- رسوم مختلفة**

| ٢٠٠٨ | ٢٠٠٩  |  |
|------|-------|--|
| -    | ٢,٨٥٨ | رسوم الجامعات الأردنية                         |
| -    | ٢,٨٥٨ | صندوق دعم البحث العلمي                         |
| -    | ١,٤٩٢ | صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتكنى |
| -    | ٧,٢٠٨ |  |

**٦- الأدوات المالية**

**إدارة مخاطر رأس المال**

تقوم الشركة بإدارة رأس المالها لتتأكد بأن الشركة تبقى مستمرة بينما تقوم بالحصول على العائد الأعلى من خلال الحد الأمثل لأرصدة الديون وحقوق المساهمين. لم تتغير استراتيجية الشركة الإجمالية عن سنة ٢٠٠٨.

إن هيكلة رأس المال الشركة يضم ديون والتي تضم الاقتراضات المبنية في الإيضاح رقم ٩ ، وحقوق الملكية في الشركة والتي تتكون من رأس المال، وإحتياطيات و أرباح مدورة كما هي مدرجة في بيان التغيرات في حقوق الملكية.

**معدل المديونية المثلث**

يقوم مجلس إدارة الشركة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل دوري. وجزء من هذه المراجعة، يقوم مجلس الإدارة بالأخذ بالإعتبار تكلفة رأس المال والمخاطر المرتبطة بكل فئة من ثبات رأس المال والدين. إن هيكل رأس المال الشركة يضم ديون من خلال الاقتراض ، لم تقم الشركة بتحديد حد أقصى لمعدل المديونية المثلث ، ولا تتوقع الشركة زيادة في معدل المديونية المثلث من خلال إصدارات دين جديدة خلال عام ٢٠٠٩.

## شركة التحديث للاستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الاردني)

إن معدل المديونية المثلث في نهاية السنة هو كما يلي:-

| ٢٠٠٨      | ٢٠٠٩      |                               |
|-----------|-----------|-------------------------------|
| ٣٣٣,٣٣٣   | ٢١٢,٥٢١   | المديونية                     |
| ١,٩٢١,٩٨٤ | ٢,١٨٠,٦٦٣ | حقوق الملكية                  |
| %١٧       | %١٠       | معدل المديونية / حقوق الملكية |

يعود هذا الإنخفاض في معدل المديونية إلى تسديد أقساط القرض خلال السنة .

### أهم السياسات المحاسبية

إن تفاصيل السياسات المحاسبية والأساليب المستخدمة بما فيها قواعد الإعتراف، أساس القياس وأساس الإعتراف بالإيرادات والمصاريف المتعلقة بكل بند من بنود الموجودات المالية والمطلوبات المالية وأدوات الملكية قد تم بيانها في الإيضاح ٣ من البيانات المالية.

### إدارة المخاطر المالية

#### مخاطر السوق

إن نشاطات الشركة يمكن أن تتعرض بشكل رئيسي لمخاطر مالية ناتجة عن ما يلي:-

#### إدارة مخاطر العملات الأجنبية

لا تتعرض الشركة لمخاطر هامة مرتبطة بتغيير العملات الأجنبية حيث أن كافة معاملات الشركة بالدينار الأردني.

#### إدارة مخاطر سعر الفائدة

تنتج المخاطر المتعلقة بمعدلات الفائدة بشكل رئيسي عن إقراضات الأموال بمعدلات فائدة متغيرة (عائمة) وعن ودائع قصيرة الأجل بمعدلات فائدة ثابتة . تتعرض الشركة إلى مخاطر معدلات الفائدة نظراً لوجود أموال مقترضة للشركة حتى تاريخ البيانات المالية.

#### إدارة مخاطر الإئتمان

تتمثل مخاطر الإئتمان في عدم التزام أحد الأطراف لعقود الأدوات المالية بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يؤدي إلى تكبّد الشركة لخسائر مالية، وتؤدي لعدم وجود أي تعاملات مع أي أطراف أخرى فإنه لا يوجد أي تعرّض للشركة لمخاطر الإئتمان بمختلف أنواعها.

إن المبالغ المدرجة في هذه البيانات المالية تمثل تعرّضات الشركة الأعلى لمخاطر الإئتمان للذمم المدينة التجارية والأخرى والنقد وما في حكمه .

#### إدارة مخاطر السيولة

إن مسؤولية إدارة مخاطر السيولة تقع على مجلس الإدارة وذلك لإدارة متطلبات الشركة النقدية والسيولة قصيرة الأجل ومتروضةة الأجل وطويلة الأجل. وتقوم الشركة بإدارة مخاطر السيولة من خلال مراقبة التدفقات النقدية المستقبلية والمفرومة بصورة دائمة وتقابـل تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات النقدية.

**شركة التحديث للإستثمارات العقارية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩  
(بالدينار الاردني)**

يبين الجدول الآتي الاستحقاقات المتعاقد عليها لمطلوبات الشركة المالية غير المشتقة . تم إعداد الجداول بناءً على التدفقات النقدية غير المخصومة للمطلوبات المالية وذلك بموجب تواريخ الإستحقاق المبكرة التي قد يطلب بموجبها من الشركة أن تقوم بالتسديد أو القبض. يضم الجدول التدفقات النقدية للمبالغ الرئيسية والفائدة:

| المجموع        | أكثر من سنة   | سنة وأقل       | معدل الفائدة | : ٢٠٠٩              |
|----------------|---------------|----------------|--------------|---------------------|
| ٣٦٩,٤٦٠        | -             | ٣٦٩,٤٦٠        | -            | أدوات لا تحمل فائدة |
| ٢١٢,٥٢١        | ٧٩,١٨٨        | ١٣٣,٣٣٣        | %٨,٧٥        | أدوات تحمل فائدة    |
| <b>٥٨١,٩٨١</b> | <b>٧٩,١٨٨</b> | <b>٥٠٢,٧٩٣</b> |              | <b>المجموع</b>      |
|                |               |                |              | : ٢٠٠٨              |
| ٣٧٤,٤١٥        | -             | ٣٧٤,٤١٥        | -            | أدوات لا تحمل فائدة |
| ٣٣٣,٣٣٣        | ٢٠٠,٠٠        | ١٣٣,٣٣٣        | %٨,٧٥        | أدوات تحمل فائدة    |
| <b>٧٠٥,٧٥٨</b> | <b>٢٠٠,٠٠</b> | <b>٥٠٧,٧٤٨</b> |              | <b>المجموع</b>      |

#### **١٧ - معلومات قطاعية**

- تعمل الشركة في قطاع جغرافي واحد هو المملكة الأردنية الهاشمية ، وكما تعمل الشركة في قطاعات العمل الرئيسية التالية :-
- الاستثمار في الأراضي وتطويرها.
  - اقامة المشاريع السكنية وبيعها.
  - تملك المشاريع في القطاعات المختلفة ( مطعم ديوان زمان).
  - انتاج المسلسلات التلفزيونية.

#### **١٨ - مصادقة على القوائم المالية**

تم المصادقة على القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٤ شباط ٢٠١٠ وتمت الموافقة على نشرها وتنطوي هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

#### **١٩ - أرقام المقارنة**

تم إعادة تبويب وتصنيف بعض أرقام سنة ٢٠٠٨ لتتناسب مع العرض لسنة ٢٠٠٩.